

# Vedno smo vam pripravljeni pomagati

Registrirajte izdelek in pridobite podporo na  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

D150

Imate vprašanje?  
Obrnite se na  
Philips



# Obsežna uporabniška dokumentacija

# PHILIPS



|                                                         |           |                                                     |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Pomembna varnostna navodila</b>                    | <b>3</b>  | <b>6 Besedilo in številke</b>                       | <b>15</b> |
|                                                         |           | Vnos besedila in številke                           | 15        |
| <b>2 Vaš telefon</b>                                    | <b>4</b>  | <b>7 Imenik</b>                                     | <b>16</b> |
| Vsebina škatle                                          | 4         | Ogled imenika                                       | 16        |
| Pregled telefona                                        | 4         | Iskanje vnosa                                       | 16        |
| Pregled osnovne enote                                   | 5         | Klicanje iz imenika                                 | 16        |
| Ikone na zaslonu                                        | 6         | Dostop do imenika med klicem                        | 16        |
| <b>3 Začetek uporabe</b>                                | <b>7</b>  | Dodajanje vnosa                                     | 16        |
| Priključitev osnovne enote                              | 7         | Urejanje vnosa                                      | 17        |
| Vstavite priložene baterije                             | 8         | Izbris vnosa                                        | 17        |
| Konfiguriranje telefona (odvisno od države)             | 8         | Izbris vseh vnosov                                  | 17        |
| Polnjenje slušalke                                      | 9         | Vnosi z neposrednim dostopom                        | 17        |
| Preverjanje napolnjenosti baterij                       | 9         | <b>8 Dnevnik klicev</b>                             | <b>18</b> |
| Kaj je stanje pripravljenosti?                          | 10        | Vrsta seznama klicev                                | 18        |
| Preverjanje moči signala                                | 10        | Ogled zabeleženih klicev                            | 18        |
| Vklop ali izklop slušalke                               | 10        | Shranjevanje zabeleženega klica v imenik            | 18        |
|                                                         |           | Povratni klic                                       | 18        |
| <b>4 Klici</b>                                          | <b>11</b> | Brisanje zabeleženega klica                         | 19        |
| Klicanje                                                | 11        | Brisanje vseh zabeleženih klicev                    | 19        |
| Sprejem klica                                           | 11        | <b>9 Seznam za ponovno izbiranje</b>                | <b>20</b> |
| Končanje klica                                          | 11        | Ogled zabeleženih klicev za ponovno izbiranje       | 20        |
| Popolno utišanje mikrofona                              | 12        | Ponovno izbiranje klica                             | 20        |
| Nastavitev glasnosti slušalke/zvočnika                  | 12        | Shranjevanje zabeleženega klica v imenik            | 20        |
| Drugi klic                                              | 12        | Izbris zabeleženega klica za ponovno izbiranje      | 20        |
| Sprejem drugega klica                                   | 12        | Izbris vseh zabeleženih klicev za ponovno izbiranje | 20        |
| Preklapljanje med klicema                               | 12        | <b>10 Nastavitve telefona</b>                       | <b>21</b> |
| Konferenčni klic z zunanjimi klicatelji                 | 12        | Nastavitve zvoka                                    | 21        |
| <b>5 Notranja telefonska zveza in konferenčni klici</b> | <b>13</b> | Poimenovanje slušalke                               | 22        |
| Klicanje na drugo slušalko                              | 13        | Nastavitev datuma in časa                           | 22        |
| Prenos klica                                            | 13        | Nastavitev jezika na zaslonu                        | 22        |
| Konferenčni klic                                        | 13        |                                                     |           |

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>11 Storitve</b>                         | <b>23</b> |
| Vrsta seznama klicev                       | 23        |
| Samodejni konferenčni klic                 | 23        |
| Vrsta omrežja                              | 23        |
| Samodejna predpona                         | 23        |
| Izbira trajanja premora do ponovnega klica | 24        |
| Klicni način                               | 24        |
| Samodejna nastavitve ure                   | 24        |
| Registriranje dodatnih slušalk             | 24        |
| Odjava slušalk                             | 25        |
| Obnovitev privzetih nastavitev             | 25        |
| <b>12 Tehnični podatki</b>                 | <b>26</b> |
| <b>13 Obvestilo</b>                        | <b>27</b> |
| Izjava o skladnosti                        | 27        |
| Skladnost s standardom GAP                 | 27        |
| Skladnost s standardi EMF                  | 27        |
| Odlaganje izrabljenih izdelkov in baterij  | 27        |
| <b>14 Pogosta vprašanja</b>                | <b>29</b> |
| <b>15 Dodatek</b>                          | <b>31</b> |
| Tabele za vnos besedila in številke        | 31        |

# 1 Pomembna varnostna navodila

## Napajalne zahteve

- Ta izdelek zahteva električno napajanje 100-240 V AC. V primeru izpada napajanja se lahko povezava prekine.
- Napetost v omrežju je klasificirana kot TNV-3 (napetosti telekomunikacijskih omrežij), kot je določeno v standardu EN 60950.



### Opozorilo

- Električno omrežje je klasificirano kot nevarno. Polnilnik lahko izklopite samo tako, da izključite napajalnik iz električne vtičnice. Poskrbite, da bo električna vtičnica vedno zlahka dostopna.

## Da bi preprečili poškodovanje ali napačno delovanje



### Pozor

- Uporabljajte samo napajalni adapter, ki je naveden v navodilih za uporabo.
- Uporabljajte samo baterije, ki so navedene v navodilih za uporabo.
- Baterij ne mečite v ogenj.
- Napajalni kontakti ali baterija ne sme priti v stik s kovino.
- Ne odpirajte telefona, osnovne enote ali polnilnika, ker boste na ta način izpostavljeni visoki napetosti.
- Izdelek ne sme priti v stik s tekočino.
- Če baterijo zamenjate z napačno baterijo, obstaja nevarnost eksplozije.
- Rabljene baterije zavržite v skladu z navodili.
- Vedno uporabljajte kable, ki ste jih dobili skupaj z izdelkom.
- Pri priklonni opremi mora biti vtičnica nameščena v bližini opreme in zlahka dostopna.
- Ta oprema ni namenjena klicem v sili, ko pride do izpada električnega napajanja. Za klice v sili morate uporabiti drugo možnost.

- Telefona ne izpostavljajte prekomerni vročini, ki jo povzročajo grelne naprave ali neposredna sončna svetloba.
- Pazite, da vam telefon ne pade na tla ali da nanj ne padejo predmeti.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo alkohol, amonijak, benzen, ali brusilnih čistilnih sredstev, ker lahko poškodujejo telefon.
- Izdelka ne uporabljajte na območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.
- Pazite, da majhni kovinski predmeti ne pridejo v stik z izdelkom. To lahko poslabša kakovost zvoka in poškoduje izdelek.
- Aktivni mobilni telefoni v bližini lahko povzročijo motnje.
- Kovinski predmeti se lahko primejo slušalke, če jih postavite v bližino ali na sprejemnik slušalke.

## Temperatura pri delovanju in shranjevanju

- Izdelek uporabljajte v prostoru, kjer je temperatura vedno med 0 °C in +35 °C (32 °F do 95 °F).
- Izdelek hranite v prostoru, kjer je temperatura vedno med -20 °C in +45 °C (-4 °F do 113 °F).
- Življenjska doba baterije se lahko zaradi nizkih temperatur skrajša.

## 2 Vaš telefon

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!

Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).



Telefonski kabel\*



Garancija

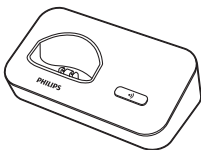


Kratek uporabniški priročnik

### Vsebina škatle



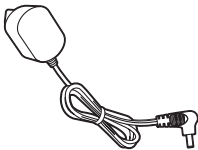
Slušalka\*\*



Osnovna enota



Polnilnik\*\*

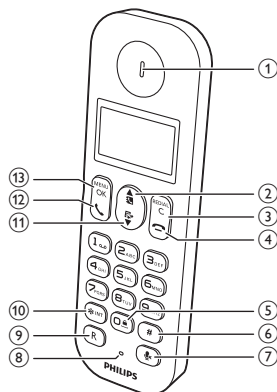


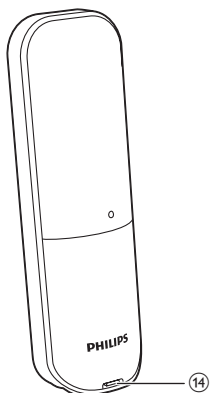
Napajalni adapter\*\*

### Opomba

- \* V nekaterih državah morate priključiti telefonski adapter na telefonski kabel, nato pa telefonski kabel v telefonsko vtičnico.
- \*\* V paketih z več slušalkami so dodatne slušalke, polnilniki in napajalni adapterji.

### Pregled telefona





### ① Slušalka



- Pomikanje navzgor po meniju.
- Zvišanje glasnosti slušalke/zvočnika.
- Dostop do imenika.

### ③ REDIAL/C

- Branje besedila ali števil.
- Preključitev postopka.
- Dostop do seznama za ponovno izbiranje.



- Končanje klica.
- Izhod iz menija/postopka.
- Pritisnite in pridržite za vklop ali izklop slušalke.



- Pritisnite za vnos presledka med urejanjem besedila.
- Pridržite za zaklepanje/odklepanje tipkovnice v stanju pripravljenosti.

### ⑥ #

Pritisnite in držite za vnos premora.



Izklop ali vklop zvoka mikrofona.

### ⑧ Mikrofon

### ⑨ R

Tipka za ponovni klic (Ta funkcija je odvisna od omrežja.)



Nastavitev načina klica (način za pulzno izbiranje ali začasen tonski način).



- Pomikanje navzdol po meniju.
- Znižanje glasnosti slušalke/zvočnika.
- Dostop do dnevnika klicev.



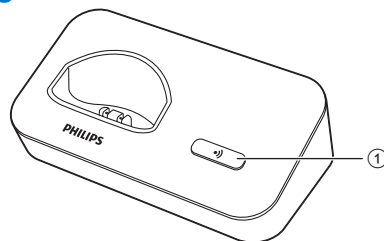
Klicanje in sprejemanje klicev.

### ⑬ MENU/OK

- Odpiranje glavnega menija.
- Potrditev izbire.
- Odpiranje menija z možnostmi.
- Izbira funkcije na zaslonu slušalke neposredno nad tipko.

### ⑭ Odprtina vratc za baterijo

## Pregled osnovne enote



- Pritisnite za iskanje slušalke.
- Pritisnite in pridržite za vstop v način za registracijo.

## Ikone na zaslonu

V stanju pripravljenosti ikone na glavnem zaslonu predstavljajo funkcije, ki jih ponuja slušalka.

| Ikona                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Opisi                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><br>                                                                                    | Ko slušalka ni na osnovni enoti/<br>polnilniku, črtice prikazujejo raven<br>energije v bateriji (od polne do<br>prazne).<br><br>Ko je slušalka na osnovni enoti/<br>polnilniku, se črtice pomikajo,<br>dokler polnjenje ni končano. |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | Utripa ikona za prazno baterijo in<br>slišite opozorilni zvok.<br><br>Baterija je skoraj prazna in jo je<br>treba napolniti.                                                                                                        |
| <br><br><br> | Prikazuje stanje povezave med<br>slušalko in osnovno enoto. Več<br>črtic pomeni močnejši signal.                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | Med pregledovanjem dohodnih<br>klicev v dnevniku klicev je simbol<br>prikazan neprekinjeno.                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | V seznamu za ponovno izbiranje<br>označuje odhodni klic.                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                           | Utripa v primeru novega<br>zgrešenega klica.<br><br>Med pregledovanjem zgrešenih<br>klicev v dnevniku klicev je simbol<br>prikazan neprekinjeno.                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | Utripa med sprejemanjem<br>dohodnega klica.<br><br>Med klicem je simbol prikazan<br>neprekinjeno.                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | Zvonjenje je izklopljeno.                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                         | Utripa v primeru novega<br>glasovnega sporočila.<br><br>Ko ste glasovna sporočila že<br>pregledali v dnevniku klicev, je<br>simbol prikazan neprekinjeno.<br><br>Ikona ni prikazana, če ni nobenega<br>glasovnega sporočila.        |



Prikaže se, ko se pomikate  
navzgor/navzdol po seznamu  
oziroma zvišate/znižate glasnost.



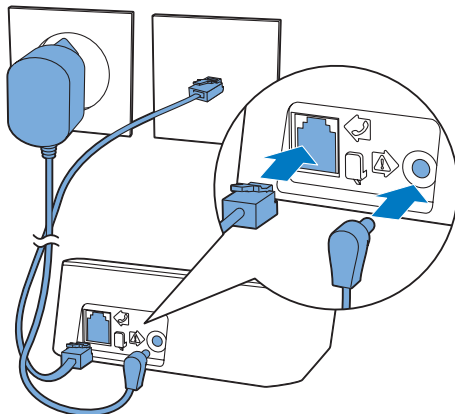
Desno je še več števk. Pritisnite  
**REDIAL/C** za branje.

# 3 Začetek uporabe



## Pozor

- Pred priključitvijo in namestitvijo slušalke preberite varnostna navodila v razdelku "Pomembna varnostna navodila".



## Priključitev osnovne enote

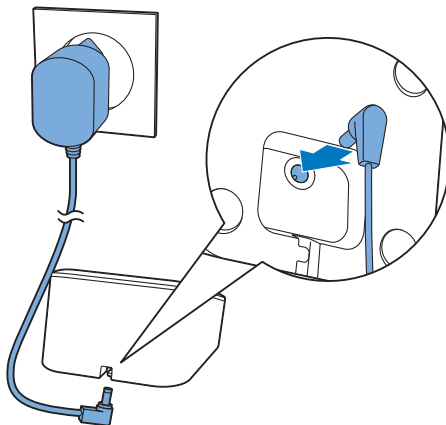


## Opozorilo

- Nevarnost poškodbe izdelka! Poskrbite, da napajalna napetost ustreza napetosti, ki je natisnjena na zadnji ali spodnji strani telefona.
- Za polnjenje baterij uporabljajte samo priložen napajalni adapter.

- 3 Konca napajalnega adapterja priključite v (samo za različice z več slušalkami):

- vhodno vtičnico (DC) na spodnji strani polnilnika dodatne slušalke.
- napajalno vtičnico na steni.



## Opomba

- Če se naročite na hitro internetno povezavo (DSL) prek telefonske linije, morate med telefonski kabel in stensko vtičnico namestiti filter DSL. Filter preprečuje nastanek šuma in težav z ID-jem klicatelja, ki jih povzročajo motnje povezave DSL. Za več informacij o filterih DSL se obrnite na ponudnika storitev DSL.
- Tipska ploščica se nahaja na spodnji strani osnovne enote.

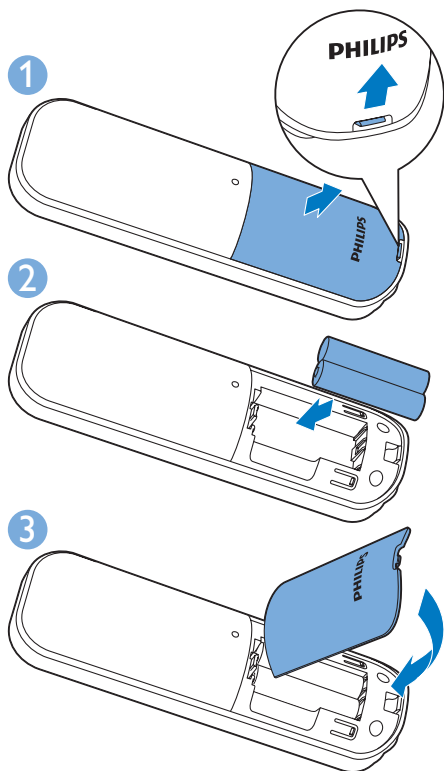
- 1 Konca napajalnega adapterja priključite v:

- vhodno vtičnico (DC) na hrbtni strani osnovne enote;
- napajalno vtičnico na steni.

- 2 Konca telefonskega kabla priključite v:

- telefonsko vtičnico na hrbtni strani osnovne enote;
- telefonsko vtičnico na steni.

## Vstavite priložene baterije



### Pozor

- Nevarnost eksplozije! Baterij ne izpostavljajte vročini, soncu ali ognju. Ne mečite jih v ogenj.
- Uporabite le priložene baterije.
- Nevarnost skrajšanja življenjske dobe baterij! Ne mešajte baterij različnih znamk ali vrst.



### Opomba

- Pred prvo uporabo polnite baterije 8 ur.
- Običajno je, da se slušalka med polnjenjem baterij segreje.



### Opozorilo

- Pred vstavljanjem baterij v prostor za baterije preverite njihovo polariteto. Napačna polariteta lahko poškoduje izdelek.

## Konfiguriranje telefona (odvisno od države)

- 1 Ko telefon prvič uporabite, se prikaže pozdravno sporočilo.
- 2 Pritisnite tipko **MENU/OK**.

### Nastavitev države/jezika

Izberite državo/jezik in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.

↳ Nastavitev države/jezika je shranjena.



### Opomba

- Možnost za nastavitev države/jezika je odvisna od države. Če se pozdravno sporočilo ne prikaže, to pomeni, da je nastavitev države/jezika za vašo državo prednastavljena. Nato lahko nastavite datum in čas.

Za ponastavitev jezika si oglejte naslednji postopek.

- 1 Izberite **[MENI] > [NAST.TELEF.] > [JEZIK]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

## Nastavitev datuma in časa



### Nasvet

- Če želite datum in čas nastaviti pozneje, pritisnite **REDIAL/C**, da preskočite to nastavitvev.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[NAST.TELEF.] / [DATUM/ČAS]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 S pritiskanjem številskih tipk vnesite datum, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
  - ↳ Na slušalki se prikaže meni za nastavitvev časa.
- 4 S pritiskanjem številskih tipk vnesite čas.
  - Če je čas v 12-urni obliki zapisa, pritisnite  /  za izbiro **[AM]** ali **[PM]**.
- 5 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.

## Polnjenje slušalke

Slušalko postavite na osnovno enoto ali napajalno postajo, da jo napolnite. Če je slušalka pravilno nameščena na osnovno enoto, slišite potrditveni zvok.

↳ Začne se polnjenje slušalke.



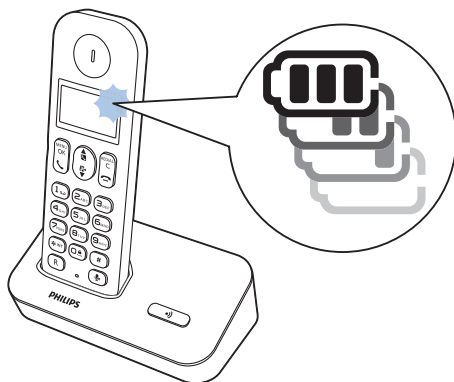
### Opomba

- Pred prvo uporabo polnite baterije 8 ur.
- Običajno je, da se slušalka med polnjenjem baterij segreje.

Potrditveni ton (glejte 'Nastavitev potrditvenega tona' na strani 21) lahko vklopite ali izklopite.

Telefon je zdaj pripravljen za uporabo.

## Preverjanje napolnjenosti baterij



Ikona za baterijo prikazuje trenutno napolnjenost baterije.



Ko slušalka ni na osnovni enoti/ polnilniku, črtice prikazujejo raven energije v bateriji (polna, napol prazna in prazna).



Ko je slušalka na osnovni enoti/ polnilniku, črtice utripajo, dokler polnjenje ni končano.



Ikona za prazno baterijo utripa. Baterija je skoraj prazna in jo je treba napolniti.

Če sta bateriji prazni, se slušalka izklopi. Če se pogovarjate po telefonu, zaslišite opozorilni ton, ko sta bateriji skoraj prazni. Po opozorilu se klic prekine.

---

## Kaj je stanje pripravljenosti?

Ko telefon miruje, je v stanju pripravljenosti. Na zaslonu v stanju pripravljenosti so prikazani ime slušalke ali datum in čas ter številka slušalke.



### Nasvet

- Pritisnite in držite **MENU/OK** za preklap med imenom slušalke ter prikazom datuma in časa.

---

## Preverjanje moči signala



Število črtic prikazuje stanje povezave med slušalko in osnovno enoto. Več črtic pomeni boljšo povezavo.

- Preden kličete ali sprejemate klice in preden začnete uporabljati funkcije in možnosti telefona, mora biti slušalka priključena na osnovno enoto.
- Če med klicem zaslišite opozorilni ton, je baterija v slušalki skoraj prazna ali pa je slušalka izven dosega. Napolnite baterijo ali pa slušalko približajte osnovni enoti.

---

## Vklop ali izklop slušalke

Pritisnite in pridržite  za vklop ali izklop slušalke.

## 4 Klici

### Opomba

- Če pride do izpada napajanja, storitve v sili niso dostopne.

### Nasvet

- Pred ali med klicem preverite moč signala. (glejte 'Preverjanje moči signala' na strani 10)

## Klicanje

Kličete lahko na naslednje načine:

- Običajen klic
- Klic z izbiro pred klicanjem
- Klic s tipko za hitro izbiranje

Kličete lahko tudi številke s seznama ponovnih klicev (glejte 'Ponovno izbiranje klica' na strani 20), seznama v imeniku (glejte 'Klicanje iz imenika' na strani 16) in dnevnika klicev (glejte 'Povratni klic' na strani 18).

### Običajen klic

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Izberite telefonsko številko.
  - ↳ Številka je izbrana.
  - ↳ Prikazan je čas trajanja trenutnega klica.

### Klic z izbiro pred klicanjem

- 1 Izberite telefonsko številko.
  - Za brisanje številke pritisnite **REDIAL/C**.
  - Za vnos premora pritisnite in držite **#**.
- 2 Za izvedbo klica pritisnite .

### Opomba

- Časovnik klicev prikaže trajanje trenutnega klica.
- Če zaslišite opozorilni ton, je baterija v telefonu skoraj prazna ali pa je telefon izven dosega. Napolnite baterijo ali pa telefon približajte osnovni enoti.

## Sprejem klica

Ob dohodnem klicu pritisnite  za sprejem klica.

### Opozorilo

- Ko slušalka zvoni, slušalke ne približujte ušesom, da preprečite poškodbe sluha.

### Opomba

- Storitve za identifikacijo klicatelja je na voljo, če imate pri ponudniku storitev naročeno storitev za identifikacijo klicatelja.

### Nasvet

- V primeru zgrešenega klica se prikaže obvestilo.

## Izklop zvonjenja za vse dohodne klice

Ko telefon zazvoni, pritisnite **REDIAL/C**.

## Končanje klica

Klic lahko končate na naslednje načine:

- Pritisnite .
- postavite slušalko na osnovno enoto ali polnilni podstavek.

## Popolno utišanje mikrofona

- 1 Med klicem pritisnite .

- ↳ Na slušalki se prikaže [ZVOK IZKLJ.].
- ↳ Klicatelj vas ne sliši, vi pa še vedno lahko slišite njegov glas.

- 2 Ponovno pritisnite , da vklopite mikrofona.
  - ↳ Zdaj lahko komunicirate s klicateljem.

---

## Nastavitev glasnosti slušalke/zvočnika

Pritisnite  /  za nastavitev glasnost med klicem.

- ↳ Glasnost slušalke/zvočnika je nastavljena, telefon pa se vrne na zaslon za klicanje.

---

## Drugi klic

### Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.

- 1 Med klicem pritisnite **R**.
  - ↳ Prvi klic je zadržan.
- 2 Izberite drugo številko.
  - ↳ Izbrana je na zaslonu prikazana številka.

---

## Sprejem drugega klica

### Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.

Pri piskanju, ki vas opozarja na dohodni klic, lahko klic sprejmete na naslednje načine:

- 1 Pritisnite **R** in **2<sub>ABC</sub>** za sprejem klica.
  - ↳ Prvi klic je zadržan, vi pa imate vzpostavljeno povezavo z drugim klicem.
- 2 Pritisnite **R** in **1<sub>DEF</sub>**, da končate trenutni klic in sprejmete prvi klic.

---

## Preklapanje med klicema

### Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.

Pritisnite **R** in **2<sub>ABC</sub>**.

- ↳ Trenutni klic je zadržan, vi pa imate vzpostavljeno povezavo z drugim klicem.

---

## Konferenčni klic z zunanjimi klicatelji

### Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja. Pri ponudniku storitev preverite za dodatne stroške.

Ko imate vzpostavljeno povezavo z dvema klicema, pritisnite **R** in nato **3<sub>DEF</sub>**.

- ↳ Klica se združita in vzpostavljen je konferenčni klic.

## 5 Notranja telefonska zveza in konferenčni klici

Notranji klic je klic na drugo slušalko z isto osnovno enoto. Konferenčni klic vključuje pogovor med vami, uporabnikom druge slušalke in zunanjimi klicatelji.

### Klicanje na drugo slušalko



#### Opomba

- Če sta v osnovni enoti registrirani samo 2 slušalki, pridržite \*INT za klicanje na drugo slušalko.

- 1 Pridržite tipko \*INT.  
↳ Prikažejo se slušalke, ki so na voljo za notranjo telefonsko zvezo.
- 2 Izberite številko slušalke in nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Izbrana slušalka zazvoni.
- 3 Na izbrani slušalki pritisnite .  
↳ Notranji klic je vzpostavljen.
- 4 Pritisnite **REDIAL/C** ali  za preklic ali končanje notranjega klica.

### Med pogovorom po telefonu

Med klicem lahko preklapljate med eno in drugo slušalko:

- 1 Pridržite tipko \*INT.  
↳ Trenutni klicatelj je zadržan.
- 2 Izberite številko slušalke in nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Počakajte, da druga stran sprejme vaš klic.

### Preklapljanje med klici

Pridržite \*INT za prekop med zunanjim in notranjim klicem.

### Prenos klica



#### Opomba

- Če sta v osnovni enoti registrirani samo 2 slušalki, pridržite \*INT za prenos klica na drugo slušalko.

- 1 Med klicem pridržite \*INT.  
↳ Prikažejo se slušalke, ki so na voljo za notranjo telefonsko zvezo.
- 2 Izberite številko slušalke in nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Pritisnite , ko druga stran sprejme vaš klic.  
↳ Klic je zdaj prenesen v izbrano slušalko.

### Konferenčni klic

3-smerni konferenčni klic je klic med vami, uporabnikom druge slušalke in zunanjimi klicatelji. Dve slušalki morata imeti isto osnovno enoto.

---

## Med zunanjim klicem

- 1 Pridržite **\*INT** za začetek notranjega klica.
  - ↳ Zunanji klicatelj je zadržan.
  - ↳ Pri različicah z več slušalkami so prikazane slušalke, ki so na voljo za notranje klice. Nato preidite na korak 2.
  - ↳ Pri različicah z dvema slušalkama zazvoni druga slušalka. Nato preidite na korak 3.
- 2 Izberite ali vnesite številko slušalke in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
  - ↳ Izbrana slušalka zazvoni.
- 3 Na izbrani slušalki pritisnite .
- ↳ Notranji klic je vzpostavljen.
- 4 Pritisnite **MENU/OK**, nato izberite **[KONFERENCA]**.
  - ↳ Zdaj ste vključeni v 3-smerni konferenčni klic z zunanjim klicem in izbrano slušalko.
- 5 Pritisnite  za končanje konferenčnega klica.



### Opomba

- Pritisnite , da se vključite v konferenčni klic v teku z drugo slušalko, če je možnost **[STORITVE] > [KONFERENCA]** nastavljena na **[SAMODEJNO]**.

---

## Med konferenčnim klicem

- 1 Pridržite **\*INT**, da zadržite zunanji klic in se vrnete k notranjemu klicu.
  - ↳ Zunanji klic je zadržan.
- 2 Ponovno pridržite **\*INT**, da ponovno vzpostavite konferenčni klic.



### Opomba

- Če med konferenčnim klicem odložite eno slušalko, ostane druga povezana z zunanjim klicem.

## 6 Besedilo in številke

Besedilo in številke lahko vnesete za ime slušalke, vnose v imenik in druge menijske elemente.

---

### Vnos besedila in številke

- 1 Za vnos izbranega znaka enkrat ali večkrat pritisnite alfanumerično tipko.
- 2 Pritisnite **REDIAL/C** za brisanje znaka. Pridržite **REDIAL/C** za brisanje vseh znakov. Pritisnite  in  za premik kazalke levo in desno.
- 3 Pritisnite **0.3** za dodajanje presledka.



#### Opomba

- Informacije o dodeljevanju črk in številk tipkam si oglejte v poglavju "Dodatek".

# 7 Imenik

Ta telefon ima imenik, v katerega je mogoče shraniti do 50 vnosov. Do imenika lahko dostopite preko slušalke. Vsak vnos lahko vsebuje do 16-mestno ime in do 24-mestno številko.

Telefon ima 2 pomnilnika z neposrednim dostopom (tipki **1<sub>abc</sub>** in **2<sub>abc</sub>**). Glede na državo sta tipki **1<sub>abc</sub>** in **2<sub>abc</sub>** prednastavljeni na številko telefonskega predala in številko informacijskih storitev ponudnika storitev. Če tipko pridržite v stanju pripravljenosti, je shranjena telefonska številka izbrana samodejno.

## Ogled imenika

### Opomba

- Imenik si lahko ogledujete le na eni slušalki naenkrat.

- 1 Pritisnite  ali **MENU/OK** > **[IMENIK]** > **[POGLED]**, da odprete seznam v imeniku.
- 2 Izberite stik in si oglejte razpoložljive informacije.

## Iskanje vnosa

Vnose v imeniku lahko iščete na naslednja načina:

- Pomikajte se po seznamu stikov.
- Vnesite prvi znak stika.

## Pomikanje po seznamu stikov

- 1 Pritisnite  ali **MENU/OK** > **[IMENIK]** > **[POGLED]**, da odprete seznam v imeniku.
- 2 Pritisnite  in , da se pomaknete po seznamu v imeniku.

## Vnos prvega znaka stika

- 1 Pritisnite  ali **MENU/OK** > **[IMENIK]** > **[POGLED]**, da odprete seznam v imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumerično tipko, ki ustreza znaku.  
↳ Prikaže se prvi vnos, ki se začne s tem znakom.

## Klicanje iz imenika

- 1 Pritisnite  ali **MENU/OK** > **[IMENIK]** > **[POGLED]**, da odprete seznam v imeniku.
- 2 Na seznamu v imeniku izberite stik.
- 3 Pritisnite  za klicanje.

## Dostop do imenika med klicem

- 1 Pritisnite **MENU/OK**
- 2 Izberite stik in nato pritisnite **MENU/OK** za ogled številke.

## Dodajanje vnosa

### Opomba

- Če je pomnilnik imenika poln, se na slušalki prikaže obvestilo. Izbrišite nekaj vnosov, da dodate nove.
- Imenik staro številko prepiše z novo.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[IMENIK]** / **[DODAJ NOVO]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Vnesite ime, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.

- 4 Vnesite številko in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nov vnos je shranjen.



#### Nasvet

- Za vnos premora pritisnite in držite pritisnjeno tipko #.
- Za vnos izbranega znaka enkrat ali večkrat pritisnite alfanumerično tipko.
- Za brisanje znaka pritisnite **REDIAL/C**. Pritisnite  /  za premik kazalke levo in desno.

## Urejanje vnosa

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[IMENIK] > [UREDÍ]**, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite stik, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 4 Uredite ime, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 5 Uredite številko, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Vnos je shranjen.

## Izbris vnosa

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[IMENIK] > [ZBRIŠÍ]**, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite stik, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.  
↳ Vnos je izbrisan.

## Izbris vseh vnosov

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[IMENIK] > [IZBRIŠÍ VSE]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 3 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.  
↳ Izbrisani so vsi vnosi (razen 2 vnosov z neposrednim dostopom).

## Vnosi z neposrednim dostopom

Na voljo sta 2 vnosa z neposrednim dostopom (tipki 1 in 2). Če shranjeno telefonsko številko želite izbrati samodejno, pridržite tipko v stanju pripravljenosti.

Tipki 1 in 2 sta prednastavljeni na **[1\_GLAS. POŠTA]** (številka za glasovno pošto) in **[2\_INF. STOR.]** (številka za informacijsko storitev) operaterja omrežja, odvisno od države.

## 8 Dnevnik klicev

V dnevniku klicev je shranjena zgodovina vseh zgrešenih ali prejetih klicev. Zgodovina dohodnega klica vključuje ime in številko klicatelja, čas in datum klica. Ta funkcija je na voljo, če imate pri ponudniku storitev naročeno storitev za identifikacijo klicatelja.

Telefon lahko shrani do 20 zabeleženih klicev. Ikona dnevnika klicev na slušalki utripa in vas na ta način opozarja na neodgovorjene klice. Če klicatelj dovoli prikaz svoje identitete, si lahko ogledate njegovo ime ali številko. Zabeleženi klici so prikazani v časovnem zaporedju z zadnjim prejetim klicem na vrhu seznama.

### Opomba

- Preden pokličete nazaj neposredno s seznama klicev, preverite, ali je številka na seznamu veljavna.

Ikone na zaslonu prikazujejo, ali imate zgrešene/prejete klice.

| Ikone                                                                           | Opis                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Utripa v primeru novega zgrešenega klica.<br>Med pregledovanjem zgrešenih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.<br>Med pregledovanjem dohodnih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno. |

## Vrsta seznama klicev

V tem meniju lahko nastavite, ali si želite ogledati vse dohodne klice ali zgrešene klice.

### Izbira vrste seznama klicev

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.

- 2 Izberite **[STORITVE] > [SEZN. KLICEV]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite možnost in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.

## Ogled zabeleženih klicev

- 1 Pritisnite tipko .  
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic, nato pritisnite **MENU/OK** in izberite **[POGLED]** za dodatne razpoložljive informacije.

## Shranjevanje zabeleženega klica v imenik

- 1 Pritisnite tipko .  
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite **[SHRANI ŠTEV.]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 4 Vnesite in uredite ime in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 5 Vnesite in uredite številko in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Vnos je shranjen.

## Povratni klic

- 1 Pritisnite tipko .
- 2 Na seznamu izberite zabeležen klic.
- 3 Pritisnite  za klicanje.

## Brisanje zabeleženega klica

- 1 Pritisnite tipko .  
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite **[ZBRIŠI]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Na slušalki se prikažejo zahteve za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.  
↳ Vnos je izbrisan.

## Brisanje vseh zabeleženih klicev

- 1 Pritisnite tipko .  
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Pritisnite **MENU/OK**, da odprete meni z možnostmi.
- 3 Izberite **[IZBRIŠI VSE]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Na slušalki se prikažejo zahteve za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.  
↳ Vsi vnosi so izbrisani.

## 9 Seznam za ponovno izbiranje

Na seznam za ponovno izbiranje je shranjena zgodovina izbranih klicev. Vključuje imena in/ali številke, ki ste jih poklicali. Ta telefon lahko shrani do 10 zabeleženih klicev za ponovno izbiranje.

### Ogled zabeleženih klicev za ponovno izbiranje

Pritisnite tipko **REDIAL/C**.

### Ponovno izbiranje klica

- 1 Pritisnite tipko **REDIAL/C**.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite   
↳ Številka je izbrana.

### Shranjevanje zabeleženega klica v imenik

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**, da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite [**SHRANI ŠTEV.**] in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 4 Vnesite in uredite ime, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 5 Vnesite in uredite številko, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Vnos je shranjen.

### Izbris zabeleženega klica za ponovno izbiranje

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**, da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite [**ZBRIŠI**] in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.  
↳ Vnos je izbrisan.

### Izbris vseh zabeleženih klicev za ponovno izbiranje

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**, da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite [**ZBRIŠI VSE**] in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.  
↳ Vsi vnosi so izbrisani.

# 10 Nastavitve telefona

Nastavitve lahko prilagodite tako, da bo telefon ustrezal vašim željam.

## Nastavitve zvoka

### Nastavitev glasnosti melodije zvonjenja slušalke

Izbirate lahko med 5 stopnjami glasnosti melodije zvonjenja ali **[IZKLJUČEN]**.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[NAST.TELEF.] > [ZVOKI] > [GLASNOST]**, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite stopnjo glasnosti, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

### Nastavitev melodije zvonjenja slušalke

Izbirate lahko med 10 melodijami zvonjenja.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[NAST.TELEF.] > [ZVOKI] > [MEL. ZVONJ.]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite melodijo zvonjenja in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

## Nastavitev tona tipke

Ton tipke je zvok, ki se zasliši ob pritisku tipke na slušalki.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[NAST.TELEF.] > [ZVOKI] > [TON TIPKE]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite **[VKLJUČENO]/[IZKLJUČEN]**, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

## Nastavitev potrditvenega tona

Potrditveni ton je zvok, ki ga slišite pri postavitvi slušalke na osnovno enoto ali polnilnik.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[NAST.TELEF.] > [ZVOKI] > [TON PRIKL.]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite **[VKLJUČENO]/[IZKLJUČEN]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

## Nastavitev zvoka baterije

Zvok baterije slišite, ko je baterija šibka in jo morate napolniti.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[NAST.TELEF.] > [ZVOKI] > [TON BATERIJE]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite **[VKLJUČENO]/[IZKLJUČEN]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

---

## Poimenovanje slušalke

Ime slušalke ima lahko do 10 znakov. Prikazano je na zaslonu slušalke v stanju pripravljenosti. Pritisnete lahko **MENU/OK** za prekllop med imenom slušalke ter prikazom datuma in časa.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[NAST.TELEF.] / [IME TELEFONA]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Vnesite ali uredite ime. Za izbris znaka pritisnite **REDIAL/C**.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.  
↳ Nastavitev je shranjena.

---

## Nastavitev datuma in časa

Informacije si oglejte v delu "Nastavitev datuma in časa".

---

## Nastavitev jezika na zaslonu



### Opomba

- Ta funkcija velja le za modele s podporo za več jezikov.
- Razpoložljivi jeziki se razlikujejo glede na državo.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[NAST.TELEF.] > [JEZIK]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite jezik in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

# 11 Storitve

Telefon podpira številne funkcije, ki vam pomagajo obravnavati in upravljati klice.

## Vrsta seznama klicev

V tem meniju lahko nastavite, ali si želite ogledati vse dohodne klice ali zgrešene klice.

### Izbira vrste seznama klicev

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[STORITVE] > [SEZN. KLICEV]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite možnost in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.

## Samodejni konferenčni klic

Če se želite vključiti v zunanji klic z drugo slušalko, pritisnite .

### Aktiviranje/deaktiviranje samodejnega konferenčnega klica

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[STORITVE] > [KONFERENCA]**, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite **[SAMODEJNO]/[IZKLJUČEN]**, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

## Vrsta omrežja

### Opomba

- Ta funkcija je odvisna od države. Velja samo za modele s podporo za vrsto omrežja.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[STORITVE] > [VRSTA OMREŽ.]** in pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Izberite vrsto omrežja in pritisnite **MENU/OK**.  
↳ Nastavitev je shranjena.

## Samodejna predpona

Ta funkcija omogoča preverjanje in oblikovanje izhodne klicne številke, preden jo izberete. Predpona lahko nadomesti zaznavno številko, ki ste jo nastavili v meniju. Na primer, 604 nastavite kot zaznavno številko in 1250 kot predpono. Ko izberete številko, kot je 6043338888, jo telefon med klicanjem spremeni v 12503338888.

### Opomba

- Zaznavna številka ima lahko največ 10 števk. Samodejna predpona pa ima lahko največ 10 števk.
- Ta funkcija je odvisna od države.

## Nastavitev samodejne predpone

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[STORITVE] > [SAM. PREDP.]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Vnesite zaznavno številko in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 4 Vnesite predpono in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

### Opomba

- Za vnos premora pritisnite in držite **#**.
- Če je predpona nastavljena in zaznavna številka ostane prazna, je predpona dodana vsem izhodnim klicem.
- Funkcija ni na voljo, če se klicana številka začne z \* in #.

## Izbira trajanja premora do ponovnega klica

Poskrbite, da bo čas premora do ponovnega klica nastavljen pravilno, preden sprejmete drugi klic. Običajno je telefon že prednastavljen za trajanje premora do ponovnega klica. Izberite lahko med 3 možnostmi: **[KRATKI]**, **[SREDNJI]** in **[DOLGI]**. Število razpoložljivih možnosti se razlikuje glede na državo. Za podrobnosti se obrnite na ponudnika storitev.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[STORITVE] > [ČA. PON. KL.]**, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite možnost, nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

## Klicni način

### Opomba

- Ta funkcija velja le za modele, ki podpirajo tonsko in pulzno izbiranje.

Klicni način je telefonski signal, ki se uporablja v vaši državi. Telefon podpira tonsko (DTMF) in pulzno izbiranje (z vrtenjem). Za podrobne informacije se obrnite na ponudnika storitev.

## Nastavitev klicnega načina

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[STORITVE] / [NAČIN KLICA]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite klicni način in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Nastavitev je shranjena.

### Opomba

- Če je vaš telefon v načinu za pulzno izbiranje, med klicem pritisnite **\*INT** za začeten tonski način. Števke, vnesene za ta klic, se nato pošljejo kot tonski signali.

## Samodejna nastavitev ure

### Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.
- Za to funkcijo morate biti naročeni na storitev za identifikacijo klicatelja.

V telefonu samodejno uskladi datum in čas z javnim komutiranim telefonskim omrežjem (PSTN). Če želite uskladiti datum, mora biti nastavljeno tekoče leto.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[STORITVE] > [SAMOD. URA]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Izberite **[VKLJUČENO]/[IZKLJUČEN]** in pritisnite **MENU/OK**.  
↳ Nastavitev je shranjena.

## Registriranje dodatnih slušalk

V osnovni enoti lahko registrirate dodatne slušalke. V osnovni enoti lahko registrirate do 4 slušalke.

- 1 Pritisnite in za 5 sekund pridržite tipko **Ⓜ** na osnovni enoti.
- 2 Na slušalki pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Izberite **[STORITVE] / [REGISTER]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 4 Vnesite PIN sistema. Za popravke pritisnite **REDIAL/C**. Nato pritisnite **MENU/OK** za potrditev kode PIN.  
↳ Registracija je končana v manj kot 2 minutah. Osnovna enota slušalki samodejno dodeli številko slušalke.

### Opomba

- Če je koda PIN napačna ali če v določenem času ni najdene nobene osnovne enote, se na zaslonu slušalke prikaže obvestilo. Če registracija ne uspe, ponovite zgornji postopek.
- Prednastavljena koda PIN je 0000. Ni je mogoče spremeniti.

## Odjava slušalk

Če imata dve slušalki v skupni rabi isto osnovno enoto, lahko slušalko odjavite z drugo slušalko.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[STORITVE] > [ODJAVA]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.
- 3 Vnesite PIN sistema. (Prednastavljena koda PIN je 0000.) Pritisnite **REDIAL/C** za odstranitev številke.
- 4 Izberite številko slušalke za odjavo.
- 5 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.  
↳ Slušalka je odjavljena.



### Nasvet

- Številka slušalke se prikaže poleg imena slušalke v stanju pripravljenosti.

## Obnovitev privzetih nastavitev

Nastavitve telefona lahko ponastavite na originalne tovarniške nastavitve.

- 1 Pritisnite tipko **MENU/OK**.
- 2 Izberite **[STORITVE] > [PONASTAVI]** in pritisnite **MENU/OK** za potrditev.  
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 3 Za potrditev pritisnite tipko **MENU/OK**.  
↳ Vse nastavitve so ponastavljene.

# 12 Tehnični podatki

## Splošne specifikacije in funkcije

- Čas pogovorov: 16 ur
- Čas pripravljenosti: 250 ur
- Doseg v zaprtih prostorih: 50 metrov
- Doseg na prostem: 300 metrov
- Seznam v imeniku s 50 vnosi
- Seznam za ponovno izbiranje z 10 vnosi
- Dnevnik klicev z 20 vnosi
- Podpora za standard identifikacije klicatelja: FSK, DTMF

## Baterija

- Philips: 2 akumulatorski bateriji AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh

## Napajalni adapter

Osnovna enota in polnilnik

- Philips: S003IV0600040, vhod: 100–240 V AC, 50/60 Hz 150 mA, izhod: 6 V DC 400 mA
- Philips: SSW-1920EU-2, vhod: 100–240 V AC, 50/60 Hz 200 mA, izhod: 6 V DC 500 mA

## Poraba energije

- Poraba energije v načinu mirovanja: približno 0,70 W

## Teža in dimenzije

- Slušalka: 114 g  
154,5 × 47,9 × 25,4 mm (V × Š × G)
- Osnovna enota: 92 g  
76,9 × 121,5 × 45,28 mm (V × Š × G)
- Polnilnik: 49 g  
76,9 × 70,7 × 45,28 mm (V × Š × G)

## Skladnost s standardi EMF

Ta izdelek ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

## Izjava o skladnosti

WOOX Innovations izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 1999/5/ES. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Izdelek je zasnovan, preizkušen in izdelan v skladu z Evropsko direktivo 1999/5/ES o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi (R&TTE).

## Odlaganje izrabljenih izdelkov in baterij



Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.



Če je na izdelku prečrtan simbol smetnjaka, je izdelek zajet v evropski direktivi 2002/96/ES. Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov.

Ravnajte v skladu z lokalnimi predpisi. Izrabljenih izdelkov ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke.

Pravilna odstranitev starega izdelka pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



Izdelek vsebuje baterije, ki so zajete v evropski direktivi 2006/66/ES in jih ne smete odlagati skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki.

Seznajte se z lokalnimi predpisi glede ločenega zbiranja izrabljenih baterij, saj njihova pravilna odstranitev pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



## Skladnost s standardom GAP

Standard GAP zagotavlja, da so vse slušalke in osnovne enote DECT™ GAP skladne z osnovnim standardom delovanja, ne glede na proizvajalca. Slušalka in osnovna enota sta skladni s standardom GAP, kar pomeni, da zagotavljata osnovne funkcije: registracija slušalke, prevzemanje linije, klicanje in sprejemanje klica. Napredne funkcije morda ne bodo na voljo, če jih želite uporabljati z izdelki drugih proizvajalcev. Če želite to slušalko registrirati in uporabljati z osnovno enoto drugega proizvajalca, ki je skladna s standardom GAP, najprej sledite postopku, opisanem v proizvajalčevih navodilih, nato pa sledite postopku za registracijo slušalke, opisanem v tem priročniku. Če želite registrirati slušalko drugega proizvajalca v osnovni enoti, naj bo osnovna enota v načinu za registracijo, nato pa sledite postopku, opisanem v navodilih proizvajalca slušalke.

Če se na izdelku nahaja ta logotip, pomeni, da je bil ustreznemu državnemu sistemu za obnovitev in reciklažo namenjen finančni prispevek.

### **Okoljske informacije**

Izoghnili smo se nepotrebni embalaži. Potrudili smo se, da je mogoče embalažo preprosto ločiti na tri materiale: karton (škatla), polistirenska pena (zaščitna embalaža) in polietilen (vrečke, zaščitna penasta folija.)

Izdelek je narejen iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če ga razstavi specializirano podjetje. Upoštevajte lokalne predpise o odlaganju embalažnega materiala, izpraznjenih baterij in stare opreme.

# 14 Pogosta vprašanja

## Na zaslonu ni črtic za signal.

- Slušalka je izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Če se na zaslonu slušalke prikaže **[NEPRIJAVLJEN]**, registrirajte slušalko.



### Nasvet

- Dodatne informacije si oglejte v poglavju "Storitve" v delu "Registracija dodatnih slušalk".

## Kaj naredim, če mi dodatnih slušalk ne uspe združiti (registrirati) v osnovni enoti?

Pomnilnik osnovne enote je poln. Odjavite neuporabljene slušalke in poskusite znova.

## Izbral sem napačen jezik, ki ga ne razumem.

### Kaj naj storim?

- 1 Pritisnite  za vrnitev na zaslon v stanju pripravljenosti.
- 2 Pritisnite **MENU/OK** za odpiranje zaslona glavnega menija.
- 3 Ko izberete **[NAST.TELEF.] > [JEZIK]**, se na zaslonu prikaže eno od naslednjih sporočil:

CONFIG.TEL. > LIMBĀ

KONF.TELEF. > JĘZYK

NAST.TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST.TELEF. > JEZIK

POST.TEL. > JEZIK

NASTAV.TEL. > JAZYK

НАСТР. ТЕЛ. > ЕЗИК

POST.TEL. > JEZIK

- 4 Izberite to možnost, da dostopite do jezikovnih možnosti.

- 5 Izberite svoj jezik.

## Ni znaka centrale

- Preverite priključke telefona.
- Slušalka je izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.

## Ni potrditvenega tona

- Slušalka ni pravilno položena na osnovno enoto ali polnilnik.
- Polnilni kontakti so umazani. Najprej izključite napajanje, nato pa z vlažno krpo očistite kontakte.

## Ne morem spremeniti nastavitve glasovne pošte. Kaj naj naredim?

Storitev glasovne pošte upravlja ponudnik storitev in ne telefon. Če želite spremeniti nastavitve, se obrnite na ponudnika storitev.

## Slušalka na polnilniku se ne polni.

- Preverite, ali so baterije pravilno vstavljene.
- Preverite, ali je slušalka pravilno položena na polnilnik. Med polnjenjem se prikaže ikona za baterijo.
- Preverite, ali je nastavev potrditvenega tona vklopljena. Če je slušalka pravilno nameščena na polnilnik, slišite potrditveni ton.
- Polnilni kontakti so umazani. Najprej izključite napajanje, nato pa z vlažno krpo očistite kontakte.
- Baterije so okvarjene. Kupite nove.

## Ni prikaza

- Poskrbite, da so baterije napolnjene.
- Poskrbite, da je napajanje aktivno in da je telefon priključen.

## Slab zvok (prasketanje, odmev itd.)

- Slušalka je skoraj izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Telefon motijo bližnje električne naprave. Osnovno enoto oddaljite od njih.
- Telefon je v prostoru z debelimi zidovi. Osnovno enoto oddaljite od njih.

## Slušalka ne zveni.

Poskrbite, da je vklopljena melodija zvonjenja slušalke.

**ID klicatelja se ne prikaže.**

- Storitev ni aktivirana. Preverite pri ponudniku storitev.
- Informacije o klicatelju so prikrite ali niso na voljo.



**Opomba**

- Če zgornje rešitve ne pomagajo, izključite napajanje slušalke in osnovne enote. Poskusite znova čez eno minuto.

# 15 Dodatek

## Tabele za vnos besedila in številk

| tipka | Znaki (angleščina/latinščina) |
|-------|-------------------------------|
| 0     | presledek 0 Ø                 |
| 1     | - 1                           |
| 2     | A B C 2                       |
| 3     | D E F 3                       |
| 4     | G H I 4                       |
| 5     | J K L 5                       |
| 6     | M N O 6                       |
| 7     | P Q R S 7                     |
| 8     | T U V 8                       |
| 9     | W X Y Z 9                     |
| *     | * ? / \ ( )                   |
| #     | # ' , - &                     |

| tipka | Znaki (norveščina/danščina/poljščina) |
|-------|---------------------------------------|
| 0     | presledek 0                           |
| 1     | - 1                                   |
| 2     | A Æ B C 2                             |
| 3     | D E F 3                               |
| 4     | G H I 4                               |
| 5     | J K L 5                               |
| 6     | M N O 6                               |
| 7     | P Q R S 7                             |
| 8     | T U V 8                               |
| 9     | W X Y Z 9                             |

| Tipka | Znaki (za grščino) |
|-------|--------------------|
| 0     | presledek 0        |
| 1     | - 1                |
| 2     | A B Γ 2            |
| 3     | Δ E Z 3            |
| 4     | H Θ   4            |
| 5     | K ∧ M 5            |
| 6     | N ≡ O 6            |

|       |                      |
|-------|----------------------|
| 7     | Π Ρ Σ 7              |
| 8     | Τ Υ Φ 8              |
| 9     | Χ Ψ Ω 9              |
|       |                      |
| tipka | Znaki (za poljščino) |
| 0     | presledek 0          |
| 1     | - 1                  |
| 2     | A B C 2              |
| 3     | D E F 3              |
| 4     | G H I 4              |
| 5     | J K L Ł 5            |
| 6     | M N O 6              |
| 7     | P Q R S 7            |
| 8     | T U V 8              |
| 9     | W X Y Z 9            |



Dołączony do produktu symbol przekreślonego  
pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty  
jest dyrektywą europejską 2002/96/EC.  
2014 © WOOX Innovations Limited.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Philips i emblemat tarczy Philips  
są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Koninklijke  
Philips N.V. i są wykorzystywane przez WOOX Innovations  
Limited na licencji firmy Koninklijke Philips N.V..

D150\_UM\_53\_SL\_V2.0  
WK1414

**CE 0168**

